



## قرار تعقيبي

### باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة التعقيبىة الثانية بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين:

المعقبة: الإدارة العامة للأداءات في شخص ممثلها القانوني، مقرها بشوارع

تونس،

من جهة،

والمعقب ضدها: شركة

شخص ممثلها القانوني، مقرها بالعمارة أ 16، للمركز العمراني الشمالي - تونس، محامها الأستاذ

مقره بمكتبه، تونس،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب للقدم من المعقبة المذكورة أعلاه والمرتم بكتابة المحكمة بتاريخ 9 نوفمبر 2012 إلى الطعن في الحكم الصادر عن الدائرة السادسة بمحكمة الاستئناف بتونس في القضية عدد 30437 بتاريخ 23 ماي 2012 والقاضي بقبول الإستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به وحمل المصاريف القانونية على المستأنف.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أنّ مكتب مراقبة الأداءات بالشرقية أجرى مراجعة أوليّة للوضعية الجبائية للمعقب ضدها تعلقت بالأداء على التكوين المهني بعنوان الفترة الممتدة من شهر أوت 2005 إلى شهر مارس 2009 تتن منها أنّ للعبئة بالأمر لم تقم بإيداع الكشف البيداغوجي والمالي في إنجازاتها التكوينية بعنوان السنوات من 2005 إلى 2007 رغم أنّها قامت بطرح عائداتها من الأداءات على التكوين المهني بعنوان كامل الفترة المشمولة بالمراجعة. فصدر

في شأنها قرار في التوظيف الإجباري للأداء عدد 2010/199 مؤرخ في 14 ديسمبر 2010 بمبلغ 23.078,803 أصلا وخطايا بناء على انتفاعها بعائدات بعنوان الأداء على التكوين المهني دون احترام أحكام الفصل 5 من الأمر عدد 696 لسنة 1993 للمؤرخ في 5 أبريل 1993 المتعلقة بضبط شروط وطرق إسناد العائدات بعنوان الأداء على التكوين المهني. فاعترضت عليه للجنة بالأمر أمام المحكمة الابتدائية بتونس التي قضت بجلستها المنعقدة بتاريخ 13 جويلية 2011 في القضية عدد 4957 بإلغاء قرار التوظيف الإجباري. فاستأنفت إدارة الحماية هذا الحكم أمام محكمة الاستئناف ببزرت التي تعهدت بملف القضية وأصدرت فيها الحكم المين منطوقه بالطالع والذي هو محل الطعن للماتل.

وبعد الإطلاع على المذكورة في بيان أسباب الطعن للمدل بما بتاريخ 7 ديسمبر 2012 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا والقضاء بنقض الحكم للطعون فيه وإحالة القضية إلى محكمة الاستئناف بتونس لتنظر فيها بتركية جديدة، وذلك بالاستناد إلى ما يلي:

**- خرق أحكام الفصل 5 من الأمر عدد 696 لسنة 1993 المؤرخ في 5 أبريل 1993 المتعلقة بضبط شروط وطرق إسناد العائدات بعنوان الأداء على التكوين المهني:** بمقولة أنّ هذا الفصل يشترط للإنتفاع بعائدات الأداء على التكوين المهني أولا إيداع الكشف البيداغوجي والمالي في الإنجازات التكوينية المنجزة لدى المصلحة الجهوية للوزارة المكلفة بالتكوين المهني المختصة تريايا، وثانيا أن يكون الإيداع قبل 31 مارس من السنة الموالية لإحجاز التكوين. وقد رتب هذا الفصل على الإخلال بهذا الإجراء جزاء يشمل في فقدان المؤسسة حق الإنتفاع بالعائدات من الأداء على التكوين المهني إضافة إلى إلزامها بإرجاع كامل المبالغ المحصومة التي حصلت عليها بعنوان ذلك الأداء وأيضا دفع خطايا التأخير وذلك قبل موفى شهر أبريل. غير أنّ محكمة الإستئناف اكتفت باعتبار أن صلاحيات الفصل 5 ترجع بالنظر إلى وزارة التكوين المهني و التشغيل وأنّ مصادقة هذه الأخيرة تعفي مصالح وزارة المالية م التبت فيها لتحتب تداحل الإحصاصات الإدارية . وهو موقف في غير طريقه بالنظر إلى وضوح عبارات الفصل 5 من الأمر عدد 696 لسنة 1993 فضلا عن أنّ مصادقة وزارة التكوين المهني لا تعفي وزارة المالية من التثبت في مدى احترام شروط الفصل المذكور. كما أنّ إجراء مصادقة وزارة التكوين المهني و التشغيل يختلف عن الإجراء المتمثل في وجوب إيداع المؤسسة لكشف بيداغوجي ومالي في الأجل القانوني حتى يمكنها الإنتفاع بامنايا طرح العائدات من

الأداء على التكوين المهني، و طالما لم تلتزم الشركة بهذا الإجراء فإنّ جزاءها يكون فقدان الحق في الطرح تماما.

- سوء التعليل: بمقولة أنّ المحكمة خلطت بين إحصاءين مستقلّين عندما اعتبرت أنّ طرح العائدات يكون على أساس الحصول على مقرر المصادقة من وزارة التكوين المهني وأنّ تلك المصادقة تعني عن التّقيّد بأيّ شروط أخرى هو قول غير سليم قانونا. كما أنّ موقفها يتعارض مع حقّ إدارة الحماية في تناول الأداء على التكوين المهني بالمراقبة والمراجعة والتعديل في أيّ وقت ولا يمكن حصر الإختصاص في شأنه على مستوى وزارة التكوين المهني والتشغيل لأنّ ذلك يفتح الباب لتجاوز القانون .

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المعقب ضدها في الرّد على مستندات التعقيب الوارد بتاريخ 15 فيفري 2013 والرامية إلى رفض التعقيب وذلك بالاستناد إلى ما يلي:

- بخصوص حرق أحكام الفصل 5 من الأمر عدد 696 لسنة 1993 المؤرخ في 5 أفريل 1993 المتعلق بضبط شروط وطرق إسناد العائدات بعنوان الأداء على التكوين المهني: فإنّ المحكمة لم تحرق هذا الفصل باعتبار أنّه ينصّ على أنّ المؤسّسة التي ترغب في الإنتفاع بالعائدات يجب أن " تودع لدى المصالح المختصة بالوزارة الكلفة بالتكوين المهني المختصة ترابيا وقبل 31 مارس من السنة الموالية كاشفا بيذاغوجيا وماليا في إنجاراتها"، وقد احترمت المعنية بالأمر هذا الإجراء باعتبار أنّ الإبداع لا يكون لدى إدارة الحماية فضلا عن أنّ هذا الكشف يكون في ضوء مقرر المصادقة الذي تمّ تسليمه إلى إدارة الحماية. إضافة إلى ذلك، فإنّ الخصم الشهري من الأداء على التكوين المهني يكون بناء على مقرر المصادقة وليس الكشف البيداغوجي والمالي.

- بخصوص سوء التعليل: فإنّه لا يمكن لإدارة الحماية التوضيح أو الإجتهااد في قواعد الإختصاص. فإختصاص إدارة الحماية في المراقبة في مجال التكوين المهني يقتصر على الخصومات الشهرية على الأداء على أساس مصادقة وزارة التكوين المهني. اتنا ما زاد على ذلك، فيرجع إلى اختصاص وزارة التكوين المهني طبق الفصل 13 من الأمر.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المطروقة بالملف.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 للمؤرخ في غرزة جوان 1972 والمتعلق  
بالمحكمة الإدارية مثلما تم تنفيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة  
2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011 .

وبعد الإطلاع على ما يقيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة للمرافعة الموعّنة ليوم 21  
نوفمبر 2016 وبما تلا السيد محمّد اللطيف نيابة عن المستشار المقرر السيد حسام الدين التركي  
ملخصا لتقريره الكتابي وحضر ممثل الإدارة العامة للأداءات وتمسك بمستندات الطعن طالبا المحكم  
طبقها، كما حضرت الأستاذة بن فويدر في حق الأستاذ محمد لطفى الآحري نائب الشركة للمعقب  
ضدّها وأشارت إلى تمسك هذا الأخير بردهه على مستندات الطعن.

قررت المحكمة ححر القضية للمفاوضة والتصريح بالقرار بجلسة يوم 5 ديسمبر 2016.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

من جهة الشكل:

حيث قدّم مطلب التعقيب في معاده القانوني فمن له الصفة والمصلحة وكان مستوفيا لشروطه  
الشكلية، لذا فقد تعيّن قبوله من هذه الجهة.

من جهة الأصل:

✓ عن المظعن المأخوذ من حرق أحكام الفصل 5 عن الأمر عدد 696 لسنة 1993 المؤرخ  
في 5 أفريل 1993 المتعلق بضبط شروط وطرق إسناد العائدات بعنوان الأداء على التكوين  
المهني والمظعن المأخوذ من سوء التعليل لاتحاد القول قيهما:

حيث تمسكت للمعّبة بضعف تعليل الحكم الإستثنائي وخرقه أحكام الفصل 5 من الأمر  
عدد 696 لسنة 1993 المؤرخ في 5 أفريل 1993 للمتعلق بضبط شروط وطرق إسناد العائدات  
بعنوان الأداء على التكوين المهني، بمقولة أنّ هذا الفصل يشترط للإنتفاع بعائدات الأداء على  
التكوين المهني أولا إبداع الكشف البيداغوجي والمالي في الإنجازات التكوينية المنجزة لدى المصلحة

الجهوية للوزارة المكلفة بالتكوين المهني المختصة تريايا، وثانيا أن يكون الإيداع قبل 31 مارس من السنة الموالية لإنجاز التكوين. وقد رُتّب هذا الفصل على الإحلال لهذا الإجراء جزاء يتمثل في فقدان المؤسسة حقّ الإنتفاع بالعائدات من الأداء على التكوين المهني إضافة إلى إلزامها بإرجاع كامل المبالغ المخصومة التي حصلت عليها بعنوان ذلك الأداء وأبضا دفع خطايا التأخير وذلك قبل موف شهر أفريل. غير أنّ محكمة الإستئناف اكتفت باعتبار أن صلاحيات الفصل 5 ترجع بالنظر إلى وزارة التكوين المهني و التشغيل وأنّ مصادقة هذه الأخيرة تعفي مصالح وزارة المالية م التثبت فيها لنحتب تدخل الاختصاصات الإدارية. وهو موقف في غير طريقه بالنظر إلى وضوح عبارات الفصل 5 من الأمر عدد 696 لسنة 1993 فضلا عن أنّ مصادقة وزارة التكوين المهني لا تعفي وزارة المالية من التثبت في مدى احترام شروط الفصل المذكور. كما أنّ إجراء مصادقة وزارة التكوين المهني و التشغيل يختلف عن الإجراء المتمثل في وجوب إيداع المؤسسة لكشف ييداغوجي ومالي في الأهل القانوني حتى يمكنها الإنتفاع بامتياز طرح العائدات من الأداء على التكوين المهني، و طالما لم تلتزم الشركة بهذا الإجراء فإنّ جزاءها يكون فقدان الحق في الطرح تماما.

وحيث اقتضى الفصل الأول من الأمر عدد 696 لسنة 1993 للمؤرخ في 5 أفريل 1993 لتعلق بضبط شروط وطرق إستاد العائدات بعنوان الأداء على التكوين المهني ما يلي: " يتخضع إستاد العائدات المنصوص عليها بالفصل 31 من القانون عدد 145 لسنة 1988 للمؤرخ في 31 ديسمبر 1988 إلى للمصادقة المسبقة على العمليات التكوينية للمؤسسة من طرف للمصالح المختصة بالوزارة للمكلفة بالتكوين المهني".

وحيث أضاف الفصل 5 من نفس الأمر أنّه: " يتعيّن على المؤسسة التي ترغب في الإنتفاع بالعائدات أن تودع لدى المصلحة الجهوية للوزارة للمكلفة بالتكوين المهني المختصة تريايا وقبل يوم 31 مارس من السن الموالية، كشفا ييداغوجيا وماليا في إنجازاتها التكوينية على ضوء ما تم التنصيص عليه بمقرر المصادقة. وبيّن الكشف على وجه الخصوص وبالنسبة لكلّ عملية تكوينية ظروف تنظيمها والوسائل البيداغوجية المستعملة وعدد المستفيعين والهيكل الذي قام بالتكوين والتكلفة الحقيقية التي أنفقت بشأنها وكذلك مبلغ الأداء على التكوين المهني المستوجب بعنوان السنة للتغطية... وفي صورة عدم إيداع الكشف البيداغوجي والمالي في الأجال المبيّنة أعلاه، تفقد المؤسسة حق الإنتفاع

بالعائدات من الأداء على التكوين المهني. ويتعين عليها في هذه الحالة وقبل موفى شهر أبريل لإرجاع كامل المبالغ المحصورة التي قد حصلت عليها وكذلك دفع الزيادة الناجمة عن التأخير في استخلاص هذه المبالغ.

وحيث يتبين من خلال هذين الفصلين أنّ الإنتفاع بالعائدات للمصوص عليها بالفصل 31 من القانون عدد 145 لسنة 1988 المؤرخ في 31 ديسمبر 1988 مشروط من جهة بالحصول على المصادقة المسبقة من قبل مصالح وزارة التكوين المهني ثمّ من جهة أخرى وبصورة لاحقة للتكوين، بإبداع الكشف البيداغوجي والمالي في الإنجازات التكوينية على ضوء ما تمّ النصيص عليه بمقرر المصادقة لدى المصالح الجهوية للتكوين المهني.

وحيث رتب الأمر على عدم استيفاء هذا الإجراء فقدان المؤسسة حقها في الإنتفاع بالعائدات من الأداء على التكوين المهني، والزامها بإرجاع كامل المبالغ المحصورة التي حصلت عليها وكذلك دفع الزيادة الناجمة عن التأخير في استخلاص هذه المبالغ.

وحيث أنّ ثبوت الخطأ أو الإخلال بإجراءات الطرح يستوجب إعادة إدماج العائدات وهي عملية تدخل في صميم إحتصاص إدارة الجباية.

وحيث و خلافا لما انتهى إليه الحكم الاستثنائي، فإنه لا تأثير لاحتصاص وزارة التكوين المهني على مستوى التثبيت من شروط الفصل 5 على اختصاصات إدارة الجباية التي تمتع باختصاص شامل و مبدئي في التثبيت من قيام المطالبين بالأداء بجميع واجباتهم الجبائية. فقد اقتضى الفصل 5 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية أنه: "تراقب مصالح الجباية وتراجع التصاريح والعقود والكتابات والنقل والفواتير والوثائق المشتملة أو المثبتة لضبط الأداءات الخاضعة لأحكام هذه المجلة ودفعها أو المقدمة لغرض الانتفاع بامتيازات أو تخفيضات جبائية أو استرجاع مبالغ زائدة بعنوان هذه الأداءات كما تراقب احترام المطالب بالأداء لواجباته الجبائية". وبالتالي، فإنّ إبداع الكشف لدى وزارة التكوين المهني لا يمنع إدارة الجباية من بسط رقابتها عليه طالما أنّ كان له تأثيراً على الأداءات المطالب بها.

وحيث جاء قرار التوظيف الإجباري الصادر ضدّ الملقّب ضلعا تحت عدد 2010/199 المؤرخ في 14 ديسمبر 2010 مؤسسا واقعاً وقانوناً والعدم كل موجب لإعادة النظر فيه.

وحيث و تأسيسا على ما سبق، فقد اتجه قبول المطعنين المائلين و نقض الحكم الاستثنائي على هذا الأساس دون إحالة.

ولهذه الأسباب:

قررت المحكمة:

أولاً: قبول التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم للطعون به دون إحالة.

ثانياً: حل المصاريف القانونية على للمعقب ضدها.

وصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيب الثانية برئاسة السيد رضا بن محمود وعضوية المستشارين السيدين محمد الهادي الوسلاوي و محمد القلال.

وتلي علنا بجملة يوم 5 ديسمبر 2016 بحضور كتابة الجلسة السيدة وسيلة النفري.

القاضي المقرر

حامد المكي التريكي

رئيس الدائرة

رضا بن محمود

القائم العام للمحكمة الإدارية

الإمضاء: لطفي الخالدي